

Our Lady of Guadalupe Parish

2020 E. San Antonio Street San Jose, CA 95116

Phone: (408) 258-7057 Fax: (408) 258-8249

Email: olgparishsj@gmail.com Website: www.olgparishsj.org



FIRST SUNDAY OF

Lent

FEBRUARY 26, 2023



At that time
Jesus was led by
the Spirit into the desert
to be tempted by the devil.

Matthew 4:1

En aquel tiempo,
Jesús fue conducido por
el Espíritu al desierto,
para ser tentado por el demonio.

Mateo 4:1

SUNDAY MASSES
MISAS DOMINICALES

Saturday | Sábado

5:00 pm -English

6:30 pm—Español

Sunday | Domingo

7:45 am- Español

9:30 am- English

11:00 am- Español

1:00 pm- Español

DAILY MASSES
MISAS SEMANALES

Tuesday—Friday |
Martes—Viernes

8:00 AM Español

5:30 PM English

Liturgy of the Word
& Communion
Liturgia de la Palabra
y Comunión

Monday | Lunes

8:00 am - Español

5:30 pm – English

CONFESSIONS
CONFESIONES

Saturday | Sábado

4:00 pm

OFFICE HOURS
HORARIO DE OFICINA

Tuesday— Friday

Martes—Viernes

9:00 AM - 1:00 PM &

2:00 PM - 5:00 PM

Saturday | Sábado

9:00 AM - 12:00 PM

Parish Directory/ Directorio Parroquial

Fr. Gerardo Menchaca, Pastor

Ext 232

Fr. Robert Brocato, Vicar

Ext 229

Deacon Armando Brambila

Adriana Gonzalez, Receptionist

Ext 220

Socorro Cruz, Office Manager

Ext 221

Crystal Jimenez, Office Admin

Ext 233

Idania Barousse, Pastoral Associate

Ext 226

Desi Lucas, Finance Manager

Ext 235

Food Program

Ext 258

Religious Ed
Director Directora
de Catecismo
Hermana Gisela
408-926-9287

Mass Intentions

FOR THE WEEK



Saturday, February 25, 2023

5:00pm *All Souls in Purgatory*
Leovegildo Majadas Sr. +

6:30pm *Antonia Torres+*
Julio Saucedo Ramírez+
Francisca Gutiérrez Ortega+

Sunday, February 26, 2023

7:45am *Tiburcia Saldivar+*
Francisco González Gallardo+
Linda Joann Gutiérrez+
Jorge Urista+
María Farías+
Francisco Martínez+
Alfonso Martínez+

9:30 am *Jess Duarte+*

11:00am *María Antonia Ruiz Chavez+*
Jesús Navarro +
Margarita Arizmendi+
Guadalupe Narcisa Duarte+
Darío Duarte+
María Aguirre+
Jaime García Martínez+
Norma Elena Cano+
Úrsula y Porfiria Valencia+
Nuestra Sra de Guadalupe (acción de gracias)

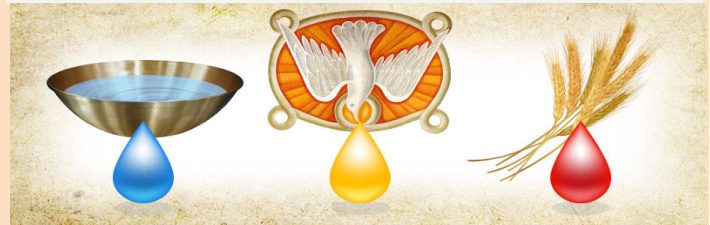
1:00pm *Delfino Gutiérrez+*
Isabel Gutiérrez+
Feliz y Hermila Solorio+
José de Jesús Várelas+
Vicente Juan Reza+
Claudia Navarro+
Trinidad Martin+

Tuesday, February, 2023

8:00am *Nicolás Gutiérrez Riaño+*



Group Baptism in English:
4th Saturday of every month. No Baptisms in Lent.
Bautizos de Grupos en español:
Primero, Segundo, y Cuarto Sábado del mes.
No hay Bautismos en Cuaresma.



Preparación para recibir los Sacramentos de Primera Comunión y Confirmación para adultos mayores de 20 años.
Catequesis de 3 meses solamente.

Para más información por favor contactar al Sr. Alejandro Márquez al (408) 258-7057.



The preparation of the Sacrament of Marriage must be done at least six months in advance.
La preparación para el Sacramento del Matrimonio debe de realizarse por lo menos seis meses de anticipación.

For more information please contact...
Para mas información, favor contactar a:
Socorro Cruz—socorro.cruz@dsj.org



The preparation of XV
must be done at least six months in advance.
La preparación de los XV
debe de realizarse por lo menos seis meses de anticipación.

Lecturas de la Semana

Lunes: Lv 19:1-2, 11-18; Sal 19 (18):8-10, 15; Mt 25:31-46
Martes: Is 55:10-11; Sal 34 (33):4-7, 16-19; Mt 6:7-15
Miércoles: Jon 3:1-10; Sal 51 (50):3-4, 12-13, 18-19;
Lc 11:29-32
Jueves: Est C:12, 14-16, 23-25; Sal 138 (137):1-3,
7c-8; Mt 7:7-12
Viernes: Ez 18:21-28; Sal 130 (129):1-8; Mt 5:20-26
Sábado: Dt 26:16-19; Sal 119 (118):1-2, 4-5, 7-8; Mt 5:43-48
Domingo: Gn 12:1-4a; Sal 33 (32):4-5, 18-20, 22;
2 Tim 1:8b-10; Mt 17:1-9

Readings of the Week

Monday: Lv 19:1-2, 11-18; Ps 19:8-10, 15; Mt 25:31-46
Tuesday: Is 55:10-11; Ps 34:4-7, 16-19; Mt 6:7-15
Wednesday: Jon 3:1-10; Ps 51:3-4, 12-13, 18-19;
Lk 11:29-32
Thursday: Est C:12, 14-16, 23-25; Ps 138:1-3, 7c-8;
Mt 7:7-12
Friday: Ez 18:21-28; Ps 130:1-8; Mt 5:20-26
Saturday: Dt 26:16-19; Ps 119:1-2, 4-5, 7-8; Mt 5:43-48
Sunday: Gn 12:1-4a; Ps 33:4-5, 18-20, 22;
2 Tim 1:8b-10; Mt 17:1-9

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Primer Domingo de Cuaresma
Lunes: San Gregorio de Narek;
Inicio de la Cuaresma en el calendario juliano
Viernes: Santa Katharine Drexel; Abstinencia;
Primer viernes: Jornada Mundial de Oración
Sábado: San Casimiro; Primer sábado

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: First Sunday of Lent
Monday: St. Gregory of Narek;
Julian Calendar Lent begins
Friday: St. Katharine Drexel; Abstinence;
First Friday: World Day of Prayer
Saturday: St. Casimir; First Saturday

CCD ANNUAL RAFFLE

RECAUDACIÓN DE FONDOS PARA EL PROGRAMA DE CATEQUESIS

1ST PRIZE: 2 registraciones para Catecismo, Ciclo 2023-2024
(2 registrations for Catechism, Cycle 2023-2024)

2ND PRIZE: Cena para 4 personas con los sacerdotes
(Dinner for 4 people with the priests)

3RD PRIZE: Cuadro de la Sagrada Familia
(Painting of the Holy Family)

4TH PRIZE: Imagen de la Virgen de Guadalupe
(Image of the Virgin of Guadalupe)



El sorteo será el 30 de abril después de la misa de 1pm. No necesita estar presente para ganar.
The drawing will be held on Sunday, April 30 after the 1pm mass. No need to be present to win.

Para mas información favor de contactar a:/ For more information please contact:
Catechetical Director: Sister Gisela (408) 926-9287
Our Lady of Guadalupe Parish office: (408) 258-7057

OUR LADY OF GUADALUPE PARISH

\$5 donation



*O Come, Let Us
Adore Him*

Vengan, Adorémosle

Viviendo La Eucaristía Cuaresma 2023

Los Seis Martes de Cuaresma a las 7PM

(28 de febrero, 7 de marzo, 14 de marzo

21 de marzo, 28 de marzo, 2 de abril)

Viviendo la Eucaristía es un programa de seis semanas en donde los participantes pasan un tiempo frente al Santísimo y los lleva a profundizar su relación con la Eucaristía, a nutrirse espiritualmente.

Exposition of the Blessed Sacrament at 7pm, followed by Living the Eucharist, Lenten Program in Spanish.



SÍMBOLOS

• QUE NOS RODEAN •

SYMBOLS

• THAT SURROUND US •

SILENCIO

Resulta verdaderamente difícil encontrar silencio cuando nuestra cultura nos rodea de ruido, a menos que nos refugiamos en una abadía perdida en el bosque o subamos a la cima de una montaña. Estamos inmersos en tanto ruido desde la mañana hasta la noche que hasta nos podríamos preguntar qué tipo de vaciedad estamos buscando llenar con tanto ruido. Por esto no nos sorprende que las personas no se sientan a gusto con el silencio, cuando vienen a celebrar la liturgia. No obstante, la Iglesia nos pide observar silencio en ciertos momentos durante la Celebración Eucarística.

El silencio no solo consiste en la falta de ruido. Más bien el silencio debe guardarse para ofrecer el espacio que nos invita a abrir nuestros corazones a algo más. Guardamos el silencio de Rito Penitencial para poder pensar en nuestras Vidas y si hemos vivido nuestra vocación bautismal de palabra y con hechos. Cada vez que el sacerdote dice “oremos”, se nos invita a ofrecer nuestras oraciones en silencio que después el sacerdote recoge en una oración general (audible). Después de un espacio de silencio el sacerdote reúne todas nuestras oraciones individuales en una sola oración y reza en voz alta. El silencio que hay después de la proclamación de la Palabra de Dios nos invita a meditar en el significado de esas lecturas para nuestras vidas. Lo mismo hacemos cuando concluye la homilía. Finalmente, después de recibir la comunión, guardamos silencio un momento para dar gracias y a alabar a Dios por manifestarse con tanta grandeza en nuestras vidas a través de Jesucristo.

Esa experiencia del silencio durante la liturgia también nos ayude a buscarlo en nuestras propias vidas para alcanzar todo el fruto espiritual que conlleva. Los pequeños momentos de silencio experimentados durante el curso del día (al inicio o al final del mismo) nos ofrecen una oportunidad para orar y valorar cuan presente este Dios en nuestras vidas. El silencio también nos enseña a escuchar la voz de Dios.



BEING SILENT

It is hard to find silence when our culture surrounds us with sound, aside from journeying to an abbey tucked away in a forest, or trekking to a mountain. We are immersed in so much sound from morning until evening, it can cause us to wonder what kind of emptiness we are trying to fill with this sound. Because of this, it is not surprising that people are uncomfortable with silence when they come to celebrate the liturgy. Nevertheless, the Church asks us to observe silence at certain times during the celebration of the Eucharist.

During each of these moments, it becomes clear that silence is not just an absence of sound. Rather, silence is observed to offer space that invites us to open our hearts to something or someone else. We observe silence at the time of the penitential rite so we can think about our lives and whether we have lived our baptismal calling in word and deed. Every time the priest says, “Let us pray”. We are invited to offer our own silent prayers that he then “collects” in a spoken prayer and prayer. After some silence, the priest gathers all our individual prayers into one prayer and prays aloud. After the proclamation of the Scripture readings, some silence is observed so we can meditate on the meaning of the readings in our lives. We do the same at the conclusion of the homily. Finally, after receiving Communion, we pause in silence to give thanks and praise for the magnificent deeds God has accomplished for us in Jesus Christ.

Experiencing silence during the liturgy also serves as a model for our own lives and the good it can be for our spiritual health. Small moments of silence experienced during the course of the day – at the beginning, or at the end of the day – offer an opportunity to pray and ponder how God is present in our lives. Silence can also teach us to listen to God’s Guidance.

What Happens in Lent?

In today's Gospel story, Jesus goes out into the desert to fast and pray for forty days. In the forty days of Lent, the Church asks us to fast, give alms, and pray.



In Lent we don't eat meat on Fridays. Many people give up things like candy or dessert for all of Lent. When we give up food that we like, it reminds us that food isn't the only thing we need- we need God too!



Giving alms means giving money or things to the poor or the Church. God lets there be people who need our help so that we can become better by helping them!

The third thing that we should do in Lent is praying. You could say an extra prayer every day- maybe an "Our Father" or a "Hail Mary" when you wake up or before you go to bed. Another good idea is reading a bit from the Bible, because when we read the Bible we let God speak to us.

What are some little things you could do for Lent? Try to do things that will help you think a bit more about God every day.



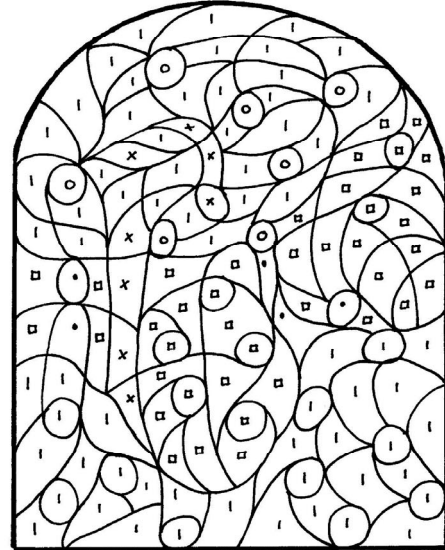
Answers to picture puzzle inside:
top: 4, 6; middle: 5, 1; bottom: 2, 3.

www.thekidsbulletin.com

The Kids' Bulletin

First Sunday of Lent
February 26th, 2023

Today's first reading tells us about sin.
Use the code at the bottom to colour in the spaces
and find out what the story was.



■ blue | green x brown
○ red • skin colour

WHO WE ARE AND WHOSE WE ARE.

The Lenten season is a fresh invitation to explore again who God is, who we are, and what it means to be human. We begin by hearing the tragic story of the first humans in the book of Genesis. As Paul describes in Romans, our struggles started when our ancestors broke the bond of unity with God, sought self-sufficiency, and grew apart from their true purpose and identity. In Matthew's Gospel, we see how Jesus resists the lure of living outside of unity with God. Jesus rejects false promises of possessions, power, and status. Instead, he puts his life in his Father's hands. As our model for living as a fully human person, Jesus demonstrates that we are created to live in relationship with and trust in God, and in harmony with and for all of creation.

QUIÉNES SOMOS Y DE QUIÉNES SOMOS

El tiempo de Cuaresma es una nueva invitación a explorar de nuevo quién es Dios, quiénes somos nosotros y qué significa ser humano. Comenzamos escuchando la trágica historia de los primeros seres humanos en el libro del Génesis. Como describe Pablo en Romanos, nuestras luchas comenzaron cuando nuestros antepasados rompieron el vínculo de unidad con Dios, buscaron la autosuficiencia y se apartaron de su verdadero propósito e identidad. En el Evangelio de Mateo, vemos cómo Jesús se resiste a la tentación de vivir fuera de la unidad con Dios. Jesús rechaza las falsas promesas de posesiones, poder y estatus. En cambio, pone su vida en manos de su Padre. Como modelo para vivir como una persona plenamente humana, Jesús demuestra que hemos sido creados para vivir en relación con Dios y confiar en él, y en armonía con y para toda la creación.

ADD

Bulletin #913074 QTY 600
Our Lady of Guadalupe
San Jose, CA 95116

(408) 258-7057—

Contact: Socorro Cruz
Socorro.cruz@dsj.org

Back-up:
Idania Barousse
idania.barousse@dsj.org